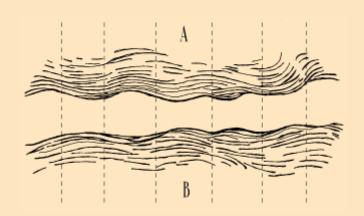
Colloque international

Le Cours de Linguistique Générale 1916-2016 Le devenir

Paris, 15-17 juin 2016



Université Sorbonne nouvelle Institut du Monde Anglophone 5, rue de l'École de Médecine 75006 Paris

Comité d'organisation
Gabriel Bergounioux, Giuseppe D'Ottavi, Irène Fenoglio,
Christian Puech, Pierre-Yves Testenoire













Programme

Mercredi 15 juin 2016

matinée

9h00	Ouverture & accueil		
	Session 1	Session 2	
	La linguistique à partir du CLG : empirie et théorie	L'héritage du CLG : Saussure, saussurismes, structuralismes	
	Responsable : Gabriel BERGOUNIOUX	Responsable : Ch. Puech	
	Séance présidée par J. Coursil	Séance présidée par Ch. PUECH	
9h30	Bruno Courbon (Canada)	Giuseppe D'Ottavi (France)	
	Quelques conséquences de la linéarité du langage: choix des signes et transformation lexicale	Le cours du commentaire	
10h00	Lorenzo Cigana (Belgique)	Didier Samain (France)	
	Théorie et empirie. Rêver le 'rêve de Saussure'	L'invention du seuil saussurien	
10h30	Conférence plénière 1 Raffaele SIMONE		
-			
11h30	Professeur émérite, Université Roma Tre		
	L'élaboration des idées-phares de Saussure. Continuation et discontinuité.		
11h30	Pause		
	Séance présidée par G. D'OTTAVI	Séance présidée par Ch. PUECH	
11h45	Reinier Salverda (Royaume Uni)	Claudia Stancati (Italie)	
	'Montrer au linguiste ce qu'il fait' - Revisiting De Saussure from an experimental perspective on language play	Système et structure chez Saussure : synonymie ou quelle différence ?	
12h15	Jean-Louis VAXELAIRE (Belgique)	Klaas Willems (Belgique)	
	<i>Le CLG et le nom propre : le</i> pharmakon <i>saussurien</i>	A comparison of the figures representing the 'fait linguistique' in the Cours (1916) and its sources	
12h45			
-	Repas		
13h45			

Mercredi 15 juin 2016

après-midi

	T	
	Session 1	Session 2
	La linguistique à partir du CLG : empirie et théorie	L'héritage du CLG : Saussure, saussurismes, structuralismes
	Responsable : Gabriel BERGOUNIOUX	Responsable : Christian PUECH
	Séance présidée par PY. TESTENOIRE	Séance présidée par J. TRABANT
14h00	Jacques Coursil (Allemagne)	Marcio Alexandre Cruz (Brésil)
	Phonologie saussurienne : systémique et idiosynchronie	Saussure, système, histoire : le point de vue historiographique
14h30	Carita Klippi (Finlande)	Marina De Palo (Italie)
	Le devenir du paradoxe saussurien en sociolinguistique	Saussure et Bühler : phénoménologie et structuralisme
15h00	Estanislao S0fía (Belgique)	Claire Forel & Giuseppe Cosenza
	Empirie et théorie dans (les différents moments de) la pensée de Saussure	Un lecteur attentif du CLG : Rulon S. Wells
15h30	Pa	nuse
	Séance présidée par C. KLIPPI	Séance présidée par J. TRABANT
15h45	Thomas Bearth (Suisse)	Federico Masini & Chiara
	Au-delà du signe simple : Frei vs Bally - échos lointains d'une controverse solitaire	Romagnoli (Italie)
		Saussure's 'travel' to China : history, debate and legacy
16h15	Janaína Nazzari Gomes (Brésil)	
	Devenir parlant d'une langue étrangère : une étude à la lumière de la théorie saussurienne	
17h00	Conférence plénière 2	
-	Sylvaiı	n Auroux
18h00 Directeur de Recherche émérite,		AR 7597 Histoire des Théories Linguistiques, Ex EFL
	Que peut dire un historien	des sciences sur Saussure ?
	Que peut dire un historien	des sciences sur Saussure ?

Jeudi 16 juin 2016

matinée

Jeudi 16 juin 2016

après-midi

Session 3	Session 2
Le CLG au-delà de la linguistique Responsable : Irène FENOGLIO	L'héritage du CLG : Saussure, saussurismes, structuralismes
	Responsable : Christian PUECH
Séance présidée par JCl. COQUET	Séance présidée par A. Bondi
Rosa Attié Figueira (Brésil)	Tomáš Koblížek (Tchéquie)
La langue en mouvement : ce que la théorisation sur les occurrences divergentes doit à Saussure	Saussure et Benveniste sur la mutabilité de la langue
Gildas Salmon (France)	Emanuele FADDA (Italie)
<i>Une théorie oppositive de l'identité culturelle : le CLG au service de la comparaison anthropologique</i>	Why a Peircean scholar should not stand against Saussure
Pause	
Maddalena Di Benedetto (France)	Clemilton PINHEIRO (Brésil)
Saussure au miroir d'Italo Calvino	Les manifestations de la linguistique saussurienne au Brésil au début du 21 ^{ème} siècle
Maria Fausta Pereira de Castro (Brésil)	David Piotrowski (France)
Sur Saussure et la portée de sa pensée	Morphodynamique du signe saussurien : construction et perspectives
Conférence plénière 4 Michel Arrivé	
Saussure et l'inconscient	
Assemblée générale du <i>Cercle Ferdinand de Saussure</i>	
	Le CLG au-delà de la linguistique Responsable : Irène FENOGLIO Séance présidée par JCl. Coquet Rosa Attié Figueira (Brésil) La langue en mouvement : ce que la théorisation sur les occurrences divergentes doit à Saussure Gildas Salmon (France) Une théorie oppositive de l'identité culturelle : le CLG au service de la comparaison anthropologique Finance Maddalena Di Benedetto (France) Saussure au miroir d'Italo Calvino Maria Fausta Pereira de Castro (Brésil) Sur Saussure et la portée de sa pensée Conféren Mich Professeur émérite, Université de Saussure et la

Vendredi 17 juin 2016

matinée

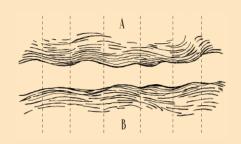
	madmee		
9h30	Conférence plénière 5		
-	Jean-Claude Coquet		
10h30	Professeur émérite, Université Paris 8 Vincennes-Saint-Denis <i>Au-delà de la sémiologie saussurienne</i>		
	Session 3	Session 2	
	Le CLG au-delà de la linguistique	L'héritage du CLG : Saussure,	
	Responsable : Irène FENOGLIO	saussurismes, structuralismes	
		Responsable : Christian PUECH	
	Séance présidée par M.F. Pereira de Castro	Séance présidée par M. De Palo	
10h30	David Piotrowski & Yves Visetti (France)	Jean-Paul Bronckart (Suisse)	
	<i>Merleau-Ponty et Saussure : sur la diacritique et la différence</i>	Du coût du Cours III et du CLG	
11h00	Stefania HENRIQUES (Brésil)	Amanda Eloina Scherer, Maria Iraci Sous Costa & Caroline Mallmann Schneiders (Brésil)	
	Entre la légende et la langue : la notion de sémiologie dans les élaborations saussuriennes		
		Le CLG avant et après la	
		disciplinarisation de la linguistique au Brésil	
11h30	Pause		
11h45	Shaul HAYOUN (Royaume Uni)	Anne-Gaëlle Toutain (Suisse)	
	An attempt at a non-linguistic semiology: the case for accounting semiology	Qu'est-ce qu'être a-saussurien ?	
12h15	Heloisa Monteiro Rosario (Brésil)	Mohamad Amin SHAKERI (Iran)	
	L'influence de Saussure sur l'élaboration théorique de Benveniste dans le domaine de la sémiologie	A contribution to Epistemology : immannency in Saussure and Hjelmslev	
12h45			
-	Repas		
13h45			

Vendredi 17 juin 2016

après-midi

	apres mui	
	Session 3	Session 2
	Le CLG au-delà de la linguistique Responsable : Irène FENOGLIO	L'héritage du CLG : Saussure, saussurismes, structuralismes
	nesponsable. Henc i knooklo	Responsable : Christian Puech
	Séance présidée par I. FENOGLIO	Séance présidée par A. CUREA
14h00	Karen Alves da Silva (Brésil)	Eliane Silveira (Brésil)
	<i>Réflexion sur le sujet parlant entre les</i> Anagrammes <i>et le</i> Cours de linguistique générale	<i>Le statut épistémologique du</i> Cours de linguistique générale <i>dans les manuels</i> <i>brésiliens entre 1930 et 1980</i>
14h30	Yamina Oudai Celso (Italie)	Elena Simonato (Suisse)
	L'héritage saussurien dans la théorie psychanalytique du symbolisme onirique entre Freud et Lacan	Le CLG au miroir déformé. Les idées phonologiques de Saussure et leur réception par les phonologues soviétiques
15h00	Pause	
15h15	Anne-Gaëlle Toutain (Suisse)	Beata Stawarska (États-Unis d'Amérique)
	<i>Le</i> Cours de linguistique générale <i>et la psychanalyse</i>	Derrida's reception of the Cours de linguistique générale (1916): after a century, a plea for a philosophical rapprochement
15h45		Pierre-Yves Testenoire (France)
		Lorsque le Cours de linguistique générale rencontre les anagrammes : 1960-1980
16h30	Table ronde	
- 18h00	Michel Arrivé, Jean-Claude Coquet, Jacques Coursil, Marie-Christine Lala, Patrice Maniglier Animé par Daniele Gambarara	

Clôture du Colloque



Le Cours de Linguistique Générale 1916-2016 Le devenir. Paris, 15-17 juin 2016

Colloque international organisé par

le Cercle Ferdinand de Saussure (Genève)

l'Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3

l'Institut des Textes et Manuscrits modernes (ITEM, UMR ENS/CNRS 8132, Paris)

Le laboratoire *Histoire des Théories Linguistiques* (HTL, UMR 7597, Paris)

le Laboratoire Ligérien de Linguistique (LLL, UMR 7270, Tours, Orléans, Paris)

LabEx EFL (Paris)

Avec la collaboration de l'*Institut de Linguistique Française* (ILF, FR 2393, Paris)

Présidence d'honneur

Tullio DE MAURO, Jean STAROBINSKI

Comité scientifique

Marie-José Béguelin, Irène Fenoglio, Claire Forel, Daniele Gambarara (Président), Christian Puech

Le Cours de Linguistique Générale 1916-2016. Le devenir. Paris, 15-17 juin 2016

> Responsables scientifiques Gabriel Bergounioux, Irène Fenoglio, Christian Puech

Comité d'organisation Gabriel Bergounioux, Giuseppe D'Ottavi, Irène Fenoglio, Christian Puech, Pierre-Yves Testenoire (Président) Le Cours de Linguistique Générale 1916-2016. L'émergence. Genève, 9-14 janvier 2017

> Responsables scientifiques Ecaterinea Bulea Bronckart, Daniele Gambarara, John Joseph

Comité d'organisation Ecaterina Buela Bronckart, Claire Forel (Présidente), Lance Hewson, Fabienne Reboul











